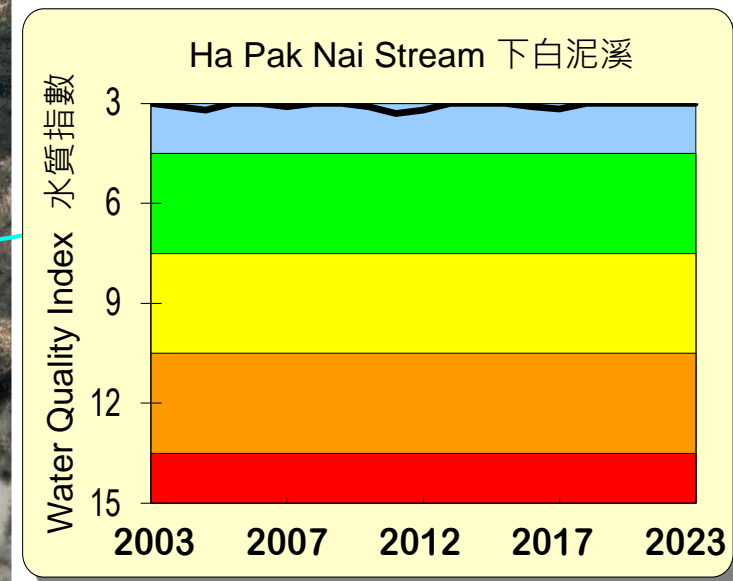
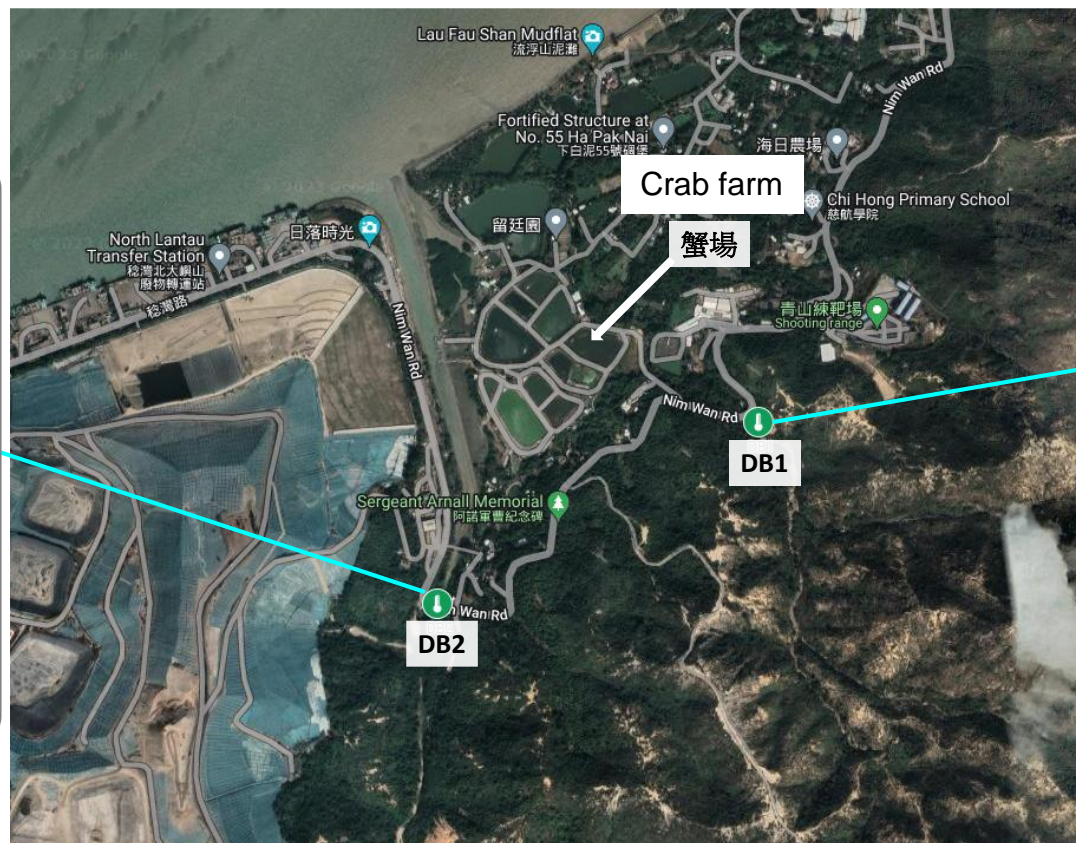
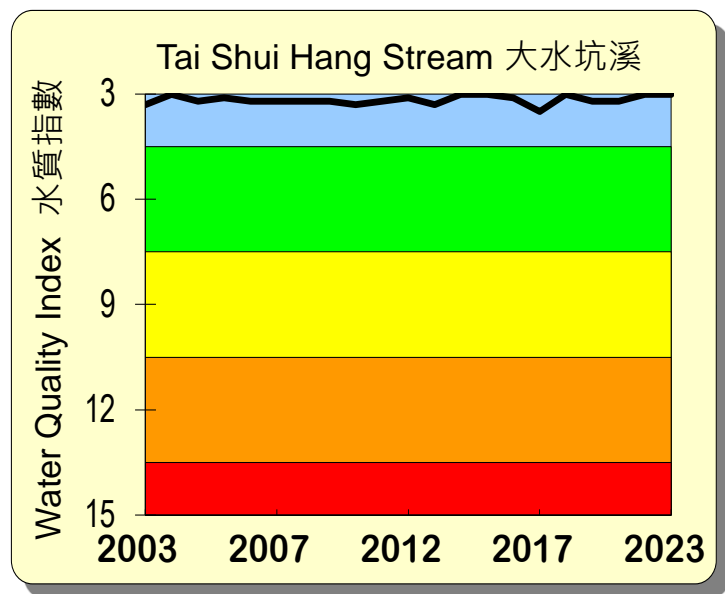


新界西堆填區附近溪流的水質指數評級 (2003-2023年)

Water Quality Index Rating of Streams near the WENT Landfill (2003-2023)

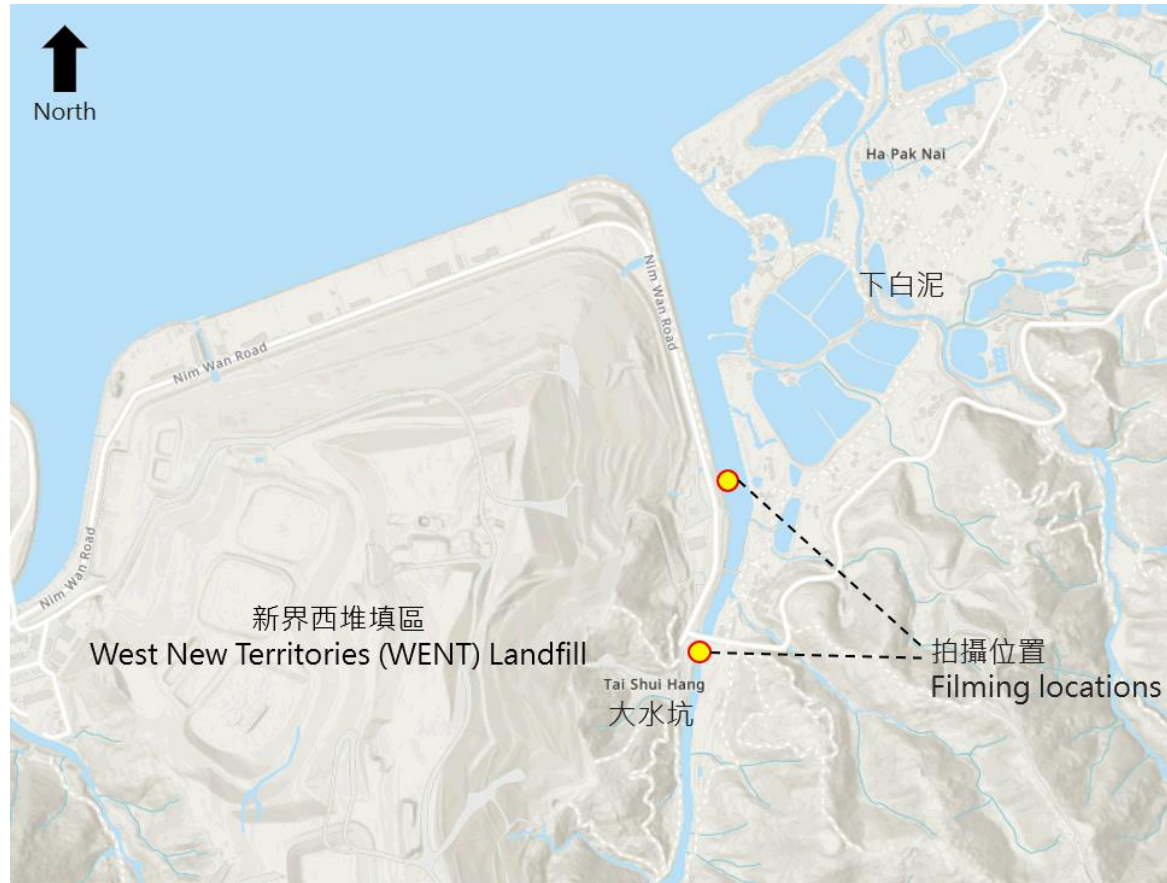


水質指數 全年平均水質指數 (■ 極佳 ■ 良好 ■ 普通 ■ 惡劣 ■ 極劣)

WQI Annual Water Quality Index (■ Excellent ■ Good ■ Fair ■ Bad ■ Very Bad)

新界西堆填區旁溪流良好的水生生態

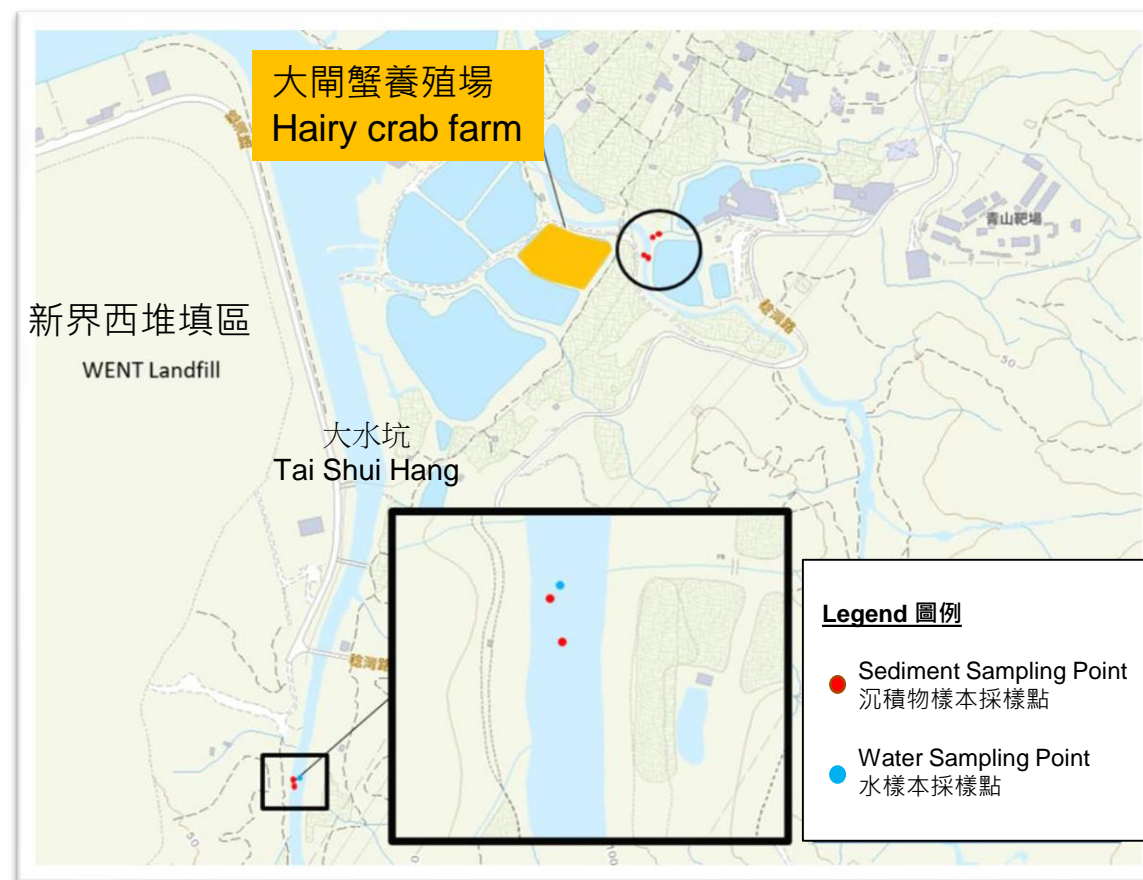
Good Ecological Condition at Stream Course near the WENT Landfill



環保署抽取水樣及沉積物樣本以檢測二噁英水平 (2023年9月及10月)

EPD's Sampling of Water and Sediment Samples for Testing of Dioxins (Sep and Oct 2023)

- 環保署分別於2023年9月及10月在大水坑溪及涉事大閘蟹養殖場附近的河道採集水及沉積物樣本，進行二噁英測試。EPD collected water and sediment samples at Tai Shui Hang Stream adjacent to the concerned hairy crab farm in Sep and Oct 2023, respectively for testing of dioxins.
- 所有水樣本均沒有驗出二噁英類化學物，底泥樣本中二噁英及二噁英類多氯聯苯的水平也極低，與正常環境背景水平相若。No dioxins chemicals were detected in the water samples, and the levels of dioxins and dioxin-like polychlorinated biphenyls (DL-PCBs) in the sediment samples were also very low, similar to normal environmental background levels.
- 分析證實大閘蟹組織樣本及大水坑溪底泥樣本中的二噁英化學物成分截然不同，顯示大閘蟹的二噁英並非受附近環境或堆填區所致。Analysis confirmed that the compositions of dioxins and DL-PCBs in hairy crab tissue samples were significantly different, indicating that the dioxins found in hairy crabs were not related to the nearby environment or landfills.



河水及沉積物採樣位置
River water and sediment sampling locations